



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 5 април 2022 г.
(OR. en)

7879/22

LIMITE

CORLX 313
CFSP/PESC 437
RELEX 432
COEST 260
FIN 390

Междуетноститутуционално досие:
2022/0109(NLE)

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	5 април 2022 г.
До:	Г-н Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	JOIN(2022) 8 final
Относно:	Съвместно предложение за РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕС) № 269/2014 относно ограничителни мерки по отношение на действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна

Приложено се изпраща на делегациите документ JOIN(2022) 8 final.

Приложение: JOIN(2022) 8 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

ВЪРХОВЕН ПРЕДСТАВИТЕЛ
НА СЪЮЗА ПО ВЪПРОСИТЕ
НА ВЪНШНИТЕ РАБОТИ И
ПОЛИТИКАТА НА СИГУРНОСТ

Брюксел, 5.4.2022 г.
JOIN(2022) 8 final

2022/0109 (NLE)
SENSITIVE*

Съвместно предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

за изменение на Регламент (ЕС) № 269/2014 относно ограничителни мерки по отношение на действия, подкопавачи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна

* Distribution only on a 'Need to know' basis - Do not read or carry openly in public places. Must be stored securely and encrypted in storage and transmission. Destroy copies by shredding or secure deletion. Full handling instructions <https://europa.eu/db43PX>

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

- (1) Регламент (ЕС) № 269/2014 на Съвета относно ограничителни мерки по отношение на действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна привежда в действие ограничителните мерки, предвидени в Решение 2014/145/ОВППС.
- (2) На XXX 2022 г. Съветът прие Решение XXXX за изменение на Решение 2014/145/ОВППС, с което се въвеждат допълнителни възможности за дерогация от замразяването на активи и забраната за предоставяне на финансови средства и икономически ресурси на посочените лица и образувания.
- (3) За да се приведат в действие тези мерки в законодателството на Съюза, са необходими допълнителни действия на Съюза.
- (4) Върховният представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и Европейската комисия предлагат Регламент (ЕС) № 269/2014 да бъде съответно изменен,

Съвместно предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

за изменение на Регламент (ЕС) № 269/2014 относно ограничителни мерки по отношение на действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 215 от него,

като взе предвид Решение 2014/145/ОВППС на Съвета от 17 март 2014 г. относно ограничителни мерки във връзка с действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна¹,

като взе предвид съвместното предложение на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕС) № 269/2014 на Съвета относно ограничителни мерки по отношение на действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна привежда в действие ограничителните мерки, предвидени в Решение 2014/145/ОВППС.
- (2) На XX YY 2022 г. Съветът прие Решение XXXX за изменение на Решение 2014/145/ОВППС и въведе допълнителни възможности за дерогация от замразяването на активи и забраната за предоставяне на финансови средства и икономически ресурси на посочените лица и образувания.
- (3) Тези изменения попадат в обхвата на Договора и следователно за тяхното прилагане е необходим нормативен акт на равнището на Съюза, по-специално с цел да се осигури еднаквото им прилагане във всички държави членки.
- (4) Поради това Регламент (ЕС) № 269/2014 на Съвета следва да бъде съответно изменен,

¹ ОВ L 078, 17.3.2014 г., стр. 16.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕС) № 269/2014 на Съвета се изменя, както следва:

(1) в член 4, параграф 1 се вмъква следната буква д):

„д) платими по или от банкова сметка на дипломатическа мисия или консулска служба, или на международна организация, ползваща се с имунитет в съответствие с международното право, доколкото тези плащания са предназначени за служебните цели на дипломатическата мисия или консулската служба, или на международната организация.“

(2) член 6б се заменя със следното:

„Член 6б

1. Чрез дерогация от член 2 компетентните органи на държавите членки могат да разрешат освобождаването на определени замразени средства или икономически ресурси, принадлежащи на образуванията, посочени във вписванията с номера 53, 54 и 55 в приложение I, или достъпа на тези образувания до определени средства или икономически ресурси, при условията, които компетентните органи смятат за уместни, и след като преценят, че въпросните средства или икономически ресурси са необходими за приключването до 24 август 2022 година на операции, договори или други споразумения, включително кореспондентски банкови отношения, сключени с тези образувания преди 23 февруари 2022 година.

2. Чрез дерогация от член 2 компетентните органи на държавите членки могат да разрешат освобождаването на определени замразени средства или икономически ресурси, принадлежащи на образуванията, посочени във вписванията с номера X, Y, Z в приложение I, или достъпа на тези образувания до определени средства или икономически ресурси, при условията, които компетентните органи смятат за уместни, и след като преценят, че въпросните средства или икономически ресурси са необходими за приключването до *(шест месеца след датата на приемане)* на операции, договори или други споразумения, включително кореспондентски банкови отношения, сключени с тези образувания преди *(датата на приемане)*.

3. Чрез дерогация от член 2 компетентните органи на държавите членки могат, при условията, които смятат за уместни, да разрешат освобождаването на определени замразени средства или икономически ресурси или достъпа до определени средства или икономически ресурси на физическо или юридическо лице, образувание или орган, посочени в приложение I, след като преценят, че:

а) средствата или икономическите ресурси са необходими за продажбата и прехвърлянето до *(шест месеца след датата на приемане)* на права на

собственост в юридическо лице, образувание или орган, установени в Съюза, когато тези права на собственост се притежават пряко или косвено от физическо или юридическо лице, образувание или орган, посочени в приложение I; както и

- б) постъпленията от тази продажба или това прехвърляне останат замразени.“

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Съвета
Председател